

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐỊNH QUÁN
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 125/2023/HS-ST
Ngày: 12-9-2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐỊNH QUÁN, TỈNH ĐỒNG NAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thúy Lan.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Đoàn và bà Trương Thị Lệ Thanh

Thư ký phiên tòa: Ông Phan Nguyễn Thành Trung, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Định Quán.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Định Quán tham gia phiên tòa:
Ông Trần Văn Luân, Kiểm sát viên.

Trong ngày 12 tháng 9 năm 2023, tại Phòng xét xử A - Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 164/2023/TLST – HS ngày 24/08/2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 133/2023/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 08 năm 2023 đối với bị cáo:

Cám Nhật B, sinh năm 1996, tại Đồng Nai. (có mặt)

Hộ khẩu thường trú: khu dân cư 5, ấp Suối Sơn, xã Phú Túc, huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai. Nghề nghiệp: Làm thuê; Trình độ học vấn: 8/12; Dân tộc: Hoa; Giới tính: Nam; Tôn giáo: phật; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Cám Nhúc Sinh, sinh năm 1965 và bà Vòong Thị Bé, sinh năm 1970, gia đình có 03 anh em, bị cáo là con thứ nhất trong gia đình; Sống chung như vợ chồng với chị Trần Thị Thu Huyền, sinh năm 1999, có 01 con sinh năm 2019. Tiền sự: không; Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 13/05/2023 tại Nhà tạm giữ Công an huyện Định Quán cho đến nay.

- Tiền án: 01. Tại bản án số 68/2015/HSST ngày 05/6/2015 của Tòa án nhân dân huyện Định Quán, xử phạt Cám Nhật B 04 tháng 16 ngày tù, về tội “Trộm cắp tài sản”. Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt chính, đã nộp án phí 200.000đ nhưng chưa nộp số tiền thu lợi bất chính là 124.000đ.

Nhân thân:

- Tại bản án số 172/2016 HSST ngày 30/12/2016 của Tòa án nhân dân huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai, xử phạt bị cáo B 01 năm tù về tội “Chống người thi hành công vụ”, chấp hành xong hình phạt ngày 30/6/2017 và đã nộp án phí 200.000đ vào tháng 5/2017.

Ngày 15/3/2019 Tòa án nhân dân huyện Định Quán ban hành quyết định số 05/QĐ-TA áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc là 24 tháng đối với Cám Nhật B, do có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy.

Ngày 01/12/2017 Chủ tịch UBND xã Phú Túc đã ra quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn với thời hạn là 03 tháng.

- Bị hại: Ông **Cám A L**, sinh năm 1969 (vắng mặt)

Địa chỉ: ấp Suối Sơn, xã Phú Túc, huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai.

Người làm chứng:

1/ Bà **Hồ Thị M1**, sinh năm 1969 (vắng mặt)

Địa chỉ: ấp Thái Hòa, xã Phú Túc, huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai.

2/ Bà **Xôi Nhục M2** sinh năm 1969 (vắng mặt)

Địa chỉ: ấp Suối Sơn, xã Phú Túc, huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Cám Nhật B và ông Cám A L có quan hệ gia đình là chú và cháu ruột.

Vào khoảng 18 giờ ngày 12/5/2023, sau khi đã uống rượu bia B đi bộ đến nhà ông L để rủ ông L nhậu và nói chuyện về việc ông L hay phàn nàn về việc B xúc cát mà ông L dùng để chặn nước chảy vào rẫy, tuy nhiên ông L từ chối nhậu và không nói chuyện với B. Do bức tức về việc ông L từ chối nhậu và việc hay phàn nàn trước đó nên B đã đi về nhà lấy 01 cây gậy sắt tròn dài 80cm, đường kính 03cm quay lại nhà ông L nhằm mục đích đánh đấm mặt ông L. Khi B cầm cây sắt trên đến nhà ông L thì nhìn thấy ông L đang nằm trên võng trong phòng khách, thấy vậy B liền đi vào chỗ ông L nằm, dùng tay phải cầm cây sắt đánh vào người ông L 02 cái theo hướng từ trên xuống dưới, ông L liền đưa hai tay lên để đỡ nên bị thương tích ở hai tay và vành tai trái. Sau khi xảy ra sự việc thì ông L được người nhà đưa đi cấp cứu, còn B về nhà rồi đến Công an xã Phú Túc, huyện Định Quán để đầu thú, sau đó Công an xã Phú Túc, bàn giao B cho Công an huyện Định Quán làm việc theo thẩm quyền.

Tại Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an huyện Định Quán, Cám Nhật B đã thành khẩn khai nhận mọi hành vi phạm tội của bản thân.

*** Hậu quả:**

1) Căn cứ kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số: 0448/KLTTCT-TTPYĐN ngày 18/5/2023 của Trung tâm Pháp y tỉnh Đồng Nai, kết luận thương tích của ông Cám A L như sau:

- Vết thương mặt sau vành tai trái hình chân chim, không co rúm vành tai
- Vết thương rãnh sau tai trái
- Vết thương vùng khuỷu trái
- 02 vết mổ nối liền vết thương vùng khuỷu trái.

Căn cứ Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế quy định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, xác định tỷ lệ

phần trăm tổn thương cơ thể của Cám A L – 1969 tại thời điểm giám định là: **06%**, áp dụng phương pháp cộng tại Thông tư.

2) Căn cứ kết luận giám định bổ sung tổn thương cơ thể trên người sống số: 0625/KLTTCT-TTPYĐN ngày 14/7/2023 của Trung tâm Pháp y tỉnh Đồng Nai, kết luận thương tích của ông Cám A L như sau:

- Đã được Trung Tâm Pháp Y Đồng Nai kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể là **06%** tại bản kết luận luận số 0448/KLTTCT-TTPYĐN ngày 18/5/2023.

Phần giám định bổ sung:

-Tổn thương gãy mõm khuỷu tay trái đã phẫu thuật kết hợp xương hiện hạn chế gấp duỗi khuỷu tay trái (cẳng tay trái gấp duỗi được trên 5 độ đến 145 độ). Tỷ lệ **15%**.

- Không định tỷ lệ cho sẹo sứt da bầm tím mặt ngoài cẳng tay phải hiện tại không để lại dấu vết, không để lại di chứng và không ảnh hưởng chức năng.

Căn cứ Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế quy định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của Cám A L – 1969 tại thời điểm giám định bổ sung là: **20%**, áp dụng phương pháp cộng tại Thông tư.

*** Vật chứng vụ án:**

- 01 cây gậy sắt tròn dài 80cm, đường kính 03cm.

Tại cáo trạng số 115/CT-VKSDQ ngày 21 tháng 08 năm 2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Định Quán đã truy tố bị cáo Cám Nhật B về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm đ, khoản 2, Điều 134 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Định Quán giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị áp dụng điểm đ, khoản 2, Điều 134 thuộc 01 trong các trường hợp quy định tại điểm a, i, khoản 1 điều này; điểm s khoản 1, khoản 2, Điều 51; điểm h, khoản 1, Điều 52; Điều 38 của Bộ luật Hình sự; Điều 590 Bộ luật dân sự và đề nghị xử phạt: Bị cáo B từ 03 năm đến 03 năm 06 tháng tù. Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo B phải bồi thường thiệt hại sức khỏe cho ông L theo quy định pháp luật và xử lý vật chứng.

Tại phiên tòa, bị cáo B thừa nhận hành vi vi phạm pháp luật. Về hình phạt bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Về hành vi của Điều tra viên, Kiểm sát viên, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Định Quán, Viện kiểm sát nhân dân huyện Định Quán: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự; quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết

định tổ tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện điều hợp pháp.

[2] Về tội danh:

Căn cứ vào biên bản ghi lời khai, biên bản hỏi cung và sự thừa nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu chứng cứ đã thu thập trong hồ sơ, thể hiện: Vào khoảng 18 giờ ngày 12/5/2023, tại nhà ông Cám A L ở ấp Suối Sơn, xã Phú Túc, huyện Định Quán, Cám Nhật B đã có hành vi dùng 01 cây gậy sắt tròn dài 80cm, đường kính 03cm (là hung khí nguy hiểm), đập vào tay và vành tai trái ông L 02 phát gây thương tích cho ông L với tỷ lệ tổn thương cơ thể là: **20%**.

Như vậy đủ cơ sở kết luận hành vi của B đã đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích” được quy định tại điểm đ, khoản 2, Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) như Viện kiểm sát đã viện dẫn và truy tố là đúng người đúng tội, có căn cứ pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ của hành vi phạm tội và hình phạt:

Hành vi phạm tội của bị cáo gây ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an xã hội, xâm phạm đến sức khỏe của công dân được pháp luật bảo vệ. Chỉ vì ông L từ chối nhận và không nói chuyện với B mà bị cáo đã có thái độ hung hăng, coi thường pháp luật, vô cớ dùng hung khí nguy hiểm là cây sắt gây thương tích xâm phạm đến sức khỏe của ông L, lỗi cố ý thuộc về bị cáo và thể hiện tính chất côn đồ quy định tại điểm a, i, khoản 1 điều này. Vì vậy việc đưa bị cáo ra xét xử với mức án nghiêm khắc, tương xứng với tính chất, mức độ, hậu quả hành vi của bị cáo gây ra. Đối với bản án số 68 ngày 05/6/2015 bị cáo tuy đã chấp hành xong hình phạt chính nhưng về phần hình phạt bổ sung thì cho đến thời điểm hiện nay vẫn chưa chấp hành nên bị cáo không đương nhiên được xóa án tích, vì vậy lần phạm tội này bị cáo thuộc tái phạm tăng nặng trách nhiệm hình sự. Bị cáo là người có nhân thân xấu ngày 30/12/2016 đã từng bị xét xử 01 năm tù về tội chống người thi hành công vụ, năm 2019 bị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc là 24 tháng do có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy. Ngày 01/12/2017 Chủ tịch UBND xã Phú Túc đã ra quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn với thời hạn là 03 tháng đối với bị cáo. Do đó, cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để răn đe, cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người công dân sống có ích cho xã hội. Tuy nhiên do bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Sau khi phạm tội bị cáo đã ra đầu thú, có hoàn cảnh kinh tế gia đình khó khăn là lao động chính trong gia đình và đang nuôi con còn nhỏ, là người dân tộc Hoa có trình độ học vấn thấp nên sự hiểu biết pháp luật còn hạn chế. Vì vậy, Hội đồng xét xử xem xét giảm 01 phần hình phạt cho bị cáo, thể hiện chính sách khoan hồng nhân đạo của pháp luật. Đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 BLHS.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo có 1 tình tiết tăng nặng là tái phạm quy định tại điểm h, khoản 1, Điều 52 Bộ luật hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, Sau khi phạm tội bị cáo đã ra đầu thú, có hoàn cảnh kinh tế gia đình khó khăn là lao động chính trong gia đình và đang nuôi con còn nhỏ, là người dân tộc Hoa có trình độ học vấn thấp nên sự hiểu biết pháp luật còn hạn chế, quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Về trách nhiệm dân sự:

Ông Cấm A L yêu cầu bị cáo Cấm Nhật B phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe, tổn thất tinh thần số tiền 90.000.000 đồng và tại phiên tòa bị cáo cũng tự nguyện đồng ý bồi thường số tiền là 90.000.000 đồng nên ghi nhận. Quy định tại Điều 590 Bộ luật dân sự và Điều 7 Nghị quyết số 02/2022/NQ-HĐTP ngày 06/9/2022 Nghị quyết hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật dân sự về trách nhiệm bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng.

[7] Về vật chứng vụ án:

- 01 cây gậy sắt tròn dài 80cm, đường kính 03cm mà bị can B dùng vào việc phạm tội, xét giá trị sử dụng không lớn, nên tịch thu tiêu hủy.

[8] Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 4.500.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

[9] Xét quan điểm đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Áp dụng: điểm đ, khoản 2, Điều 134 thuộc 01 trong các trường hợp quy định tại điểm a, i, khoản 1 Điều này; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h, khoản 1, Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự.

1. Tuyên bố: Bị cáo Cấm Nhật B phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

1.1 Xử phạt: Xử phạt bị cáo Cấm Nhật B 03 (ba) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 13/5/2023.

Áp dụng: Các Điều 46, 47, 48, 50 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 590, Điều 357 Bộ luật dân sự; Điều 7 Nghị quyết số 02/2022/NQ-HĐTP ngày 06/9/2022 Nghị quyết hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật dân sự về trách nhiệm bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng.

2. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự tự nguyện của bị cáo Cấm Nhật B đồng ý bồi thường thiệt hại về sức khỏe và tổn thất tinh thần cho ông Cấm A L số tiền là 90.000.000đ (Chín mươi triệu đồng).

Kể từ ngày Bản án có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

3. Vật chứng vụ án: Tịch thu tiêu hủy 01 gậy sắt tròn dài 80cm, đường kính 03 cm theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 12/09/2023 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Định Quán.

Áp dụng: Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điểm a, khoản 1, Điều 23; Điều 26 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

4. Về án phí: Bị cáo Cẩm Nhật B phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 4.500.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm, tổng cộng là 4.700.000 đồng (bốn triệu bảy trăm nghìn đồng).

Người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự năm 2008 (sửa đổi, bổ sung năm 2014)

5. Về quyền kháng cáo: Báo cho bị cáo B được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng ông L có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết công khai.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Định Quán;
- CQCSĐT Công an huyện Định Quán;
- CQ THA hình sự Công an huyện Định Quán;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Định Quán;
- Sở Tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Bị cáo; Bị hại;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Thúy Lan